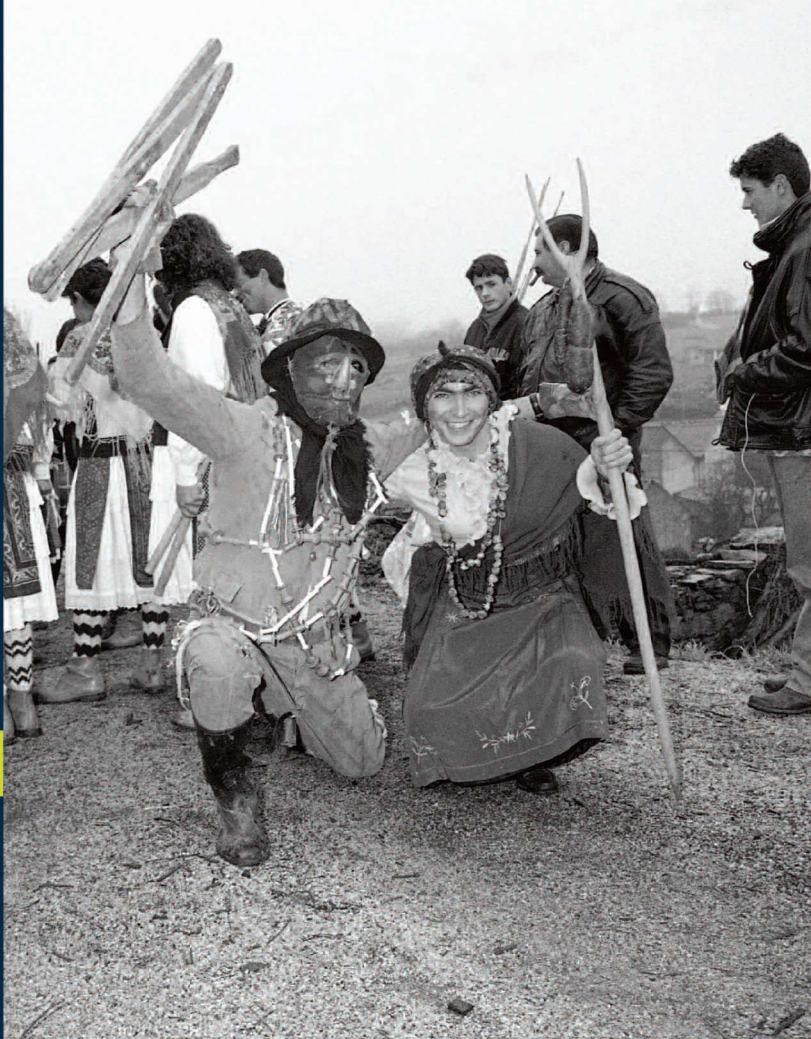


CORDAE La Talvera

MIRANDUN, MIRANDELA ...

*Chants et musiques du Concelho de Miranda do Douro
(Tras-os-Montes, Portugal)*

((MÉMOIRES SONORES))



BON DE COMMANDE

PARUTION : JUIN 2018

Entre 1992 et 1995, l'association CORDAE La Talvera a effectué des enquêtes dans le nord-est du Portugal, plus précisément dans le Concelho de Miranda do Douro, province de Tras-Os-Montes.

Réédition de la publication parue en 1995

Possibilité de commander et payer en ligne à l'adresse suivante :
<https://talvera.org/catalogue/mirandun-mirandela/>

Aux confins du Portugal et de l'Espagne la *Terra de Miranda* étendue environ comme deux cantons français, resta longtemps isolée jusqu'à la construction des barrages sur le *Douro*. On y parle une langue très ancienne appelée le *mirandés* et on y trouve des traditions musicales et festives d'une grande authenticité avec en particulier des joueurs de *gaita* (cornemuse) et des joueurs de flûte à trois trous et de *tamboril*.

Les danses de *pauliteiros* (danse des bâtons), les romances (balades historiques) et les chants de travail sont encore extrêmement vivaces.

Les espaces festifs sont très nombreux tout au long de l'année : fêtes votives avec les processions religieuses, fête *da Velha* (fin décembre-début janvier), fête des Rois, Carnaval...

Vous entendrez dans le disque plusieurs joueurs de *gaita* avec leur accompagnement traditionnel de *caixa* et de *bombo*, des joueurs de flûte à trois trous et de *tamboril*, une grande diversité de chansons, de formulettes, de prières...

Le livret de 128 pages comportant plus de 30 photos est accompagné d'un CD.

Format : 13/14cm

Durée du CD : 75 minutes

Les textes en *mirandés*, portugais ou espagnol sont traduits en français.

Nom et prénom :

Adresse :

CP/Commune/Pays :

tél : mail :

Je commande ex. Livret/CD Mirandun, Mirandela au prix de 18 €

que je retirerai à la boutique du CORDAE La Talvera
(23 Gd Rue de l'Horloge - 81 170 CORDES) soit (montant) : €

que je recevrai à mon domicile Frais d'envoi (quelle que soit la quantité) : 7 €

Chèque à l'ordre de : CORDAE La Talvera Coût total : €

à retourner à : CORDAE La Talvera, BP 40, 81 170 CORDES

tél : 05 63 56 19 17 mail : talvera@talvera.org